



www.parlament2010.cat

Informacion: 93 551 59 90



Generalitat de Catalunya
**Departament de Governació
i Administracions Pùbliques**



Generalitat
de Catalunya



Manuau d'instruccions entàs membres des mèses electoraus

Supervisat pera Junta Electorau Centrau
Session 09.09.2010

REMÈRCA: es articles que se nomenen en present manau corresponen ath tèxte dera **Lei organica 5/1985, de 19 de junh, de regim electorau generaú** e posteriores modificacions.

Introduccion	3
Es mèses electoraus	4
Es membres des mèses electoraus	5

8.00 h Prumèra fasa: Constitucion dera mèsa



1. Amassada en locau electorau	6
2. Verificacion deth materiau electorau e des condicions deth locau	7
3. Recepcion des interventors des candidatures	9

8.30 h



4. Acta de constitucion de taula	11
----------------------------------	----

9.00 h Dusau fasa: Votacion



1. Dubertura deth collègi electorau e començament dera votacion	12
✓ Interrupcion	
✓ Suspension	
2. Desvolopament dera votacion	13
3. Fin dera votacion	17

20.00 h Tresau fasa: Escrutinh



1. Mecanica der escrutinh	18
2. Fin der escrutinh	20
3. Acta dera session	21
4. Finau dera jornada electorau	22

Resum jornada electorau	24
Orde public	25

Introduccio

El pròper dia 28 de noveme deth 2010 se hèn es eleccions ath Parlament de Catalunya.

S'auetz rebut aguest manuau, ei perque auetz estat designat entà èster membre titular o suplent d'ua taula electorau pendent era jornada de votacion.

Se vos platz, liegetz-lo damb atencion. D'aguesta manèra poderatz hèr corregtament es foncions que vos corresponen.

Es membres des taules electoraus son trigadi publicament ara sòrt pes ajuntaments entre es personnes censades en cada seccion electorau, qu'agen mens de seisshanta cinc ans e que sàpien liéger e escríuer.

Èster membre d'ua taula electorau ei un déuer civic ineluctable. Sense era disposicion e er esfòrç des lèu lèu 75.000 personnes (entre membres titulars e suplents) que compòsen es mès de 8.000 taules electoraus serie impossible desenvolopar un procès electorau.

MISSION

Es mèses electoraus formen part dera Administracion electorau e an ua competéncia transcedentau: recuélher es vòts des electors ena jornada electorau e hèr-ne eth recompte ua viatge acabada era votacion.

MEMBRES

Cada mèsa electorau ei compausada per un president e dus vocaus. Cada un d'eri aurà designadi dus suplents, es quaus tanben auràn de presentar-se en locau electorau eth dia dera eleccion tás 8.00 ores. Es suplents, cas de que se presenten es titulares, poderàn anar-se'n.

Toti es membres dera mèsa (titolars e suplents) auràn de signar era lista de membres dera mèsa.

INTERVENTORS E APODERADI*

Es interventors **assistissen** es mèses electoraus en exercici des foncions qu'an encomanades e participen enes deliberacions damp vòtz mès sense vòt (art. 79.2).

Es apoderadi ostenten era representacion dera candidatura enes actes e operacions electoraus.

* Veir pagina 10.

Autant es presidents com es vocaus e es interventors des mèses electoraus an era consideracion de funcionaris publics e non les pòt detier cap d'autoritat pendant es ores d'eleccion, exceptat eth cas de delicte flagrant (art.90 e 135.1).

REPRESENTANT DERA ADMINISTRACION

S'acreditarà dauant deth president dera mèsa mejançant era correponenta credencial e eth sòn DNI, entà sollicitar era confirmation oficial dera dubertura dera mèsa e confirmar es nòms des membres dera mèsa.

Se presentarà dauant deth president dera mèsa entàs 13.00 ores e entàs 18.00 ores entà sollicitar eth nombre de votants enquiad aqueri moments. E, acabat er escrutinioh sollicitarà ath president dera mèsa es resultats dera votacion entà pr'amor de poder-les comunicar entara recuelhuda de donades provisionaus.

Membres des mèses electoraus

Es membres des taules electoraus qu'efectivament exercisquen com taus eth dia dera votacion, an dret a:

- ✓ Ua dièta de 62 euros, es vocaus.
- ✓ Ua dièta de 70 euros, eth president.

Aquesti pagaments non son subjèctes a retencion der IRPF. Er impòrt superior assignat ath President se justifique pera responsabilitat qu'ostente pendent era jornada electorau e especiaument pera de liurar es envolopès de documentacion electorau ath jutjat de prumèra instància e/o de patz.

- ✓ Un permís retribuït entath dia dera votacion, s'ei obrèr, e ua reducccion de cinc ores de durada ena sua jornada de travalh deth dia despús des eleccions, en cas de travalhadors a compde de auti e fioncaris.
- ✓ Era proteccion deth sistèma dera Seguretat Sociau deuant d'eventualitats e situacions que podessen derivar-se dera sua participacion enes eleccions.

Era mèsa a de compdar en **tot moment**, coma minim, damb era preséncia de **dus** des sòns membres (art. 89).

Es cargues de president, vocau e es sòns remplaçants son obligatòris e, se dèishen d'anar a exercir es foncions corresponentes, pòden incórrer ena pena d'arrèst major e multa de dus a dètz mesi, cossent damb er article 143 dera Lei organica deth regim electorau generau e era disposicion transitòria onzau deth Còdi penau.

PRUMÈRA FASA: Constitucion dera mèsa electorau

1. Amassada en locau electorau entàs 8.00 ores

Amassada en locau electorau

Entàs 08.00 ores deth dia dera votacion s'an de reünir en locau correspondent a cada mèsa eth president, es dus vocaus e es respectius remplaçants entà constituïr era mèsa electorau (art.80.1).

S'eth president non i va, aurà d'èster remplaçat en tot seguir eth següent orde:

- ✓ Peth sòn prumèr remplaçant
- ✓ Se non i é, eth dusau remplaçant
- ✓ Se non i a cap de remplaçant actue coma president eth prumèr vocau
- ✓ Se non i é, eth dusau vocau (art.80.2).

S'es vocaus non s'an presentat en collègi electorau o bén an de remplaçar ath president:

- ✓ Seràn remplaçadi pes remplaçants respectius.

Se maugrat es remplaci mercadi anteriorament non sè pot constituir era mèsa, es membres presents e, se non i son, era autoritat governativa:

- ✓ Comuniquen ara junta electorau de zòna què a passat per telefon o per quin aute que sigue mejan que permete era notificacion immediata e,
- ✓ Envien ua declaracion per escrit d'aquerò qu'a passat ena junta electorau de zòna.

Era junta electorau de zòna designarà as persones qu'an de constituir era taula, e pòden manar que ne formen part es electors presents en locau (art. 80.4).

Se, maugrat açò non se pòt constituir era mèsa abantes des 10.00 ores, es membres presents o era autoritat governativa ac comunicaràn de nau ara junta electorau de zòna, era quau convocarà ua naua votacion que s'amiarà a tèrme enes dus dies següents.

8.00 h

S'amassen eth president, es vocaus e es remplaçants en locau indicat en imprés en quau les an notificat qu'an estat designadi membres dera mèsa.

Era mèsa s'a de constituir, necessàriament, damb un president e dus vocaus.

PRUMÈRA FASA: Constitucion dera mèsa electorau

2. Comprobacion deth materiau electorau e des condicions deth locau

Es **membres** dera mèsa, un viatge constituïda, auràn de **comprovar** que dispòsen de toti es **elements materiaus de besonh** entath bon fonzionament deth procès electorau. Cada mèsa electorau a de dispausar coma minim de (art 81.1):

✓ Ua urna per mèsa electorau

Era urna a d'èster barrada e sagerada, coma garantia que non pòt èster pas manipulada. Per aquerò, en cas de trincament o deterioracion deth sagèth, eth president dera taula, se non podesse obtier oportunament ua auta urna dera junta electorau de zòna, aurà d'assegurar eth barrament dera urna damb um aute mejan qu'age ara man.

✓ Ua cabina de votacion

Era cabina a d'èster ena madeisha cramba o locau a on se hèisque era votacion, e en un lòc en miei dera entrada e era taula electorau.

✓ Envolòpes e paperètes

I a d'auer un nombre sufisent d'envolòpes e paperetes de totes es candidatures que se presenten tara elecccion.

Els paperetes s'an de plaçar ena cabina o en un lòc propèr (taula auxiliara).

✓ Documentacion e impresi

Era mèsa electorau a de dispausar dera documentacion e impreso següents:

- **Dus exemplars dera lista deth cens electorau** corresponents ara mèsa. Ua s'a de plaçar ena entrada deth locau era auta demore a disposicion dera mèsa entà qu'es sòns membres poguen comprovar era inscripcion de cada votant en cens.

En sòn cas, **lista d'akeres personnes damb deficiéncia visuai que coneishen eth sistèma de lectoescritura braille** e que se les age reconeishut un grad de deficiéncia parièr o superior ath 33 per cent, qu'agen comunicat era sua intencion d'utilizar eth procediment de vòt accessible entad aguest sistèma de votacion, que se liurarà as electors includits ena lista.

PRUMÈRA FASA:Constitucion dera mèsa electorau

2. Comprobacion deth materiau electorau e des condicions deth locau

✓ Documentacion e impresi (cont).

- Modèls oficiaus d'actes:

- Acta de constitucion dera mèsa.
- Acta d'escrutinh.
- Acta dera session.

- Llista numerotada de votants, a on se mercaràn es qu'emetent vòt.

- Certificats de votacion, entàs votants qu'ac demanen.

- Talons des credenciaus des interventors qu'actuaràn dauant dera mèsa.

- Talons des credenciaus des electors inscriti en cens dera mèsa qu'actuaràn coma interventors en ua auta mèsa.

- Tres envolòpes numerotades der 1 ath 3 e recebut de liurament des madeishes. (Son es envolòpes que remassaràn era documentacion electorau quan age acabat er escrutinh e eth contengut des quaus se determine ena part corresponenta d'aguest manau).

S'en bèth moment s'obsèrve quauqua deficiéncia o manque bèth un des elements que se nomenen ara seguida (urna, cabina, envolòpes, paperetes, documentacion e formularis), eth president ac a de comunicar immediatament ara junta electorau de zòna entà que procedisque ara sua distribucion (art. 81.4).

CONDICIONS DETH LOCAU ELECTORAU

I a d'auer taules e cagires sufisentes entàs membres dera mèsa electorau, lum apropiada, materiau d'escritori e pannèus de senhalizacion.

Es seccions e es mèses auràn d'èster degudament senhalizades e es accèssi auràn d'èster adaptadi tás personnes damb limitacions de mobilitat.

Se se produsís bèra deficiéncia o quauqua mancança deth locau electorau, s'aurà de comunicar per telefon ara junta electorau de zòna.

PRUMÈRA FASA: Constitucion dera mèsa electorau

3. Receppcion des interventors des candidatures

Entre es 08.00 e es 08.30 ores, era taula recep es credencials que presenten es interventors designadi pes diferentes candidatures e les ac cau de confrontar damb es talons (còpies) que se tròben damb era documentacion dera mèsa.

S'es credenciaus e es talons son iguals, se darà possession deth cargue as interventors. Se diderà ar interventor qu'ei reconeishut coma tau pera taula e s'includirà eth sòn nom ena acta de constitucion dera taula.

Fin final, es credenciaràs se tornaràn als interventors, exceptat s'era taula non auousse rebut els talons (en aguest cas se sauvaràn entà incluir-les en expedient electorau).

Problèmes que i pòt auer:

1. Que non s'agen recebut es talons entara taula.
 2. Que se doble dera autenticitat des credencials.
 3. Que se doble dera identitat des personnes que se presenten coma interventors.
 4. Qu'es interventors se presenten ena taula despùs des 8.30 ores, quan ja sigue hèta era acta de constitucion.

En toti aguesti casi, eth president aurà de consignar era cisconstància exposada ena acta de constitucion dera taula, entath sòn esclariment posterior e, enes ipotèsi 1,2 e 3 darà possession deth carque as interventors, e ena ipotèsi 4 non se les darà possession deth sòn carque. mès òc poderà votar ena taula.

Modèl de credencials d'intercanvi

Es credencials son es documents a on figure eth nomenclament d'ua determinada persona interventor o interventora d'ua candidatura.

Sonque pòden exercir ena taula un maximum de dus interventors per cada candidatura. Eth president darà possession deth cargue as que prumèr agen presentat es credencials.

ELECCIONS ENTATH PARLAMENT DE CATALUNYA 2010
ELECCIONS AL PARLAMENT DE CATALUNYA 2010
ELECCIONS AL PARLAMENT DE CATALUNYA 2010

JUNTA ELECTORAL DE ZONA / JUNTA ELECTORAL DE ZONA / JUNTA ELECTORAL DE ZONA

PRUMÈRA FASA: Constitucion dera mèsa electorau

3. Recepcion des interventors des candidatures

INTERVENTORS

- ✓ Cada candidatura pòt designar a dus interventors per cada taula electorau.
- ✓ Exercissen era sua foncion sonque ena taula que s'an acreditat.
- ✓ Pòden formular reclamacions e protèstes e demanar certificacions.
- ✓ Pòden assistir ara taula e participar enes sues deliberacions damb votz mès sense vòt.
- ✓ Es interventors de cada candidatura acreditadi ena taula se pòden substituir entre eri.
- ✓ En cada moment només pot actuar un interventor per candidatura.

✓ Vòten ena taula ena quan s'an acreditat, encara que non cònstent en sòn cens electorau.

APODERADI

- ✓ Es apoderadi ostenten era representacion dera candidatura enes actes e operacions electoraus.
 - ✓ Pòden accedir liurament a toti es locaus electoraus, examinar eth desenvolopament dera votacion e der escrutin ena taula que sigue, formular reclamacions e protèstes e demanar certificacions.
 - ✓ Se non i a interventors dera sua candidatura, es apoderadi pòden exercir coma taus deuant dera taula, participar enes sues deliberacions damb votz e sense vòt.
 - ✓ S'an d'identificar coma taus en mostrar eth sòn nomenclament (credenciau) e eth sòn DNI as membres dera taula.
- ✓ Sonque pòden votar ena mèsa a on figuren censats.

INTERVENTORS E APODERADI

Pòden ostentar emblèmes o adesius dera entitat politica ara quan representen, mès sonque entà identificar-se coma interventors o apoderadi d'aquera candidatura, e sense qu'aquerò represente propaganda electorau.

PRUMÈRA FASA: Constitucion dera mèsa electorau

4. Acta de constitucion dera mèsa electorau

Entès 08.30 ores, un cop realitzades totes es operacions anteriors, s'estien era acta de constitucion dera mèsa. Cau hèr:

✓ Aumplir era acta.

Eth president aumplirà aguest formulari (qu'a d'èster entre era documentacion derataula).

✓ Signar era acta.

Eth president, es dus vocaus e es interventors des candidatures qu'agen liurat era sua credencial, signaràn era acta de constitucion.

✓ Lliurar còpies dera acta.

Eth president a de lluir ua còpia d'aguesta acta ath representant dera candidatura, apoderat o interventor qu'ac sollicite, mès s'ougue ua per candidatura (art. 83.4).

8.30 h

Entàs 8.30 ores s'estienerà era acta de constitucion dera mèsa que signaràn eth president, es vocaus e es interventors designadis pes candidatures.

S'eth president refuse o demore eth liurament dera còpia dera acta de constitucion ara persona qu'age dret a reclamar-la, redigirà per duplicat era protèsta signada peth reclamant. Se junherà un exemplar ar expedient electorau (s'includirà ena enveloppa 1) e un autre serà enviat peth reclamant ara junta electorau competenta entà hèrscrutinhar generau.

1. Dubertura deth collègi electorau e començament dera votacion

Entàs 09.00 ores comence era votacion e eth president ac anonsiarà damb es paraules "**comence era votacion**" e contunhe sense interrupcion enquiàs 20.00 ores (art 84.1).

A despièt d'açò, era votacion pòt interromper-se o suspener-se enes cassi següents previsti pera lei:

✓ Interrupcion

Eth president a d'interrómpere era votacion pr'amor dera abséncia de paperetes de béra ua des candidatures e non pòt suplir-les mejançant paperetes subministrades pes interventors o apoderats dera correspondenta candidatura.

Aquesta situacion, eth president l'a de comunicar per telefon ara junta electorau de zóna, era quau provedirà immediatament era mèsa de naues paperetes.

✓ Suspension

Era suspension dera votacion se produsís, ben per ua interrupcion superiora a ua ora, o ben per quaussevolh motiu que hè impossible er acte dera votacion.

Abantes d'adoptar era decision de suspéner era votacion, se recomane ath president de contrastà'c damb toti es membres dera mèsa, s'es circonstàncies ac hèn possible, de consultà'c per telefon ara junta electorau de zóna.

Un viatge adoptada era decision de suspéner era votacion, que s'a de reflectir en escrit rasonat, eth president a d'ordenar era destrucción de totes es paperetes depositades enqua aqueth moment enes urnes e enviar immediatament ua còpia der escrit ara junta electorau provinciau, a man o per corrèu certificat (art. 84.2).

Era votacion ei **SECRETA** e se realizarà sense interrupcion entre es **9.00** e es **20.00** ores.

Era votacion se **prorrogarà** Dempús des 20.00 ores sonque en supausat que s'age produsit ua interrupcion, pendent era estona qu'age durat era nomenada interrupcion. Aquesta decision l'adoptarà eth president dera mèsa mejançant escrit rasonat.

Suspenuda era votacion en ua mèsa electorau, era **junta electorau de zóna** a de **convocar** naues eleccions, que s'an de realizar laguens d'un tèrme de **48 ores**.

DUSAU FASA: Votacion

2. Desvolopament dera votacion

□ Es electors an d'apropar-se tara mèsa **un per un**, dempús d'auer passat, s'ac desiren, pera cabina electora.

□ Cada elector diderà eth sòn **nòm e cognòms** ath president.

□ Es vocaus e es interventors an de comprovar era identitat der elector que presentarà un **document acreditatiu** dera sua identitat (art. 86.3).

Se maugrat era exhibicion de bèth un des documents mercats eth pè dera plana, i a **dubtes sus era identitat der elector**, era mèsa ara vista des documents acreditatius e deth testimoniatge que pòden presentar es electors presents, decidís per majoria (art 85.4).

Aquestes circonstàncies s'an de **mercar** enes actes dera session corresponenta.

IDENTIFICACION DER ELECTOR

Er elector poderà identificar-se sonque damb un d'aguesti tres documents:

- ✓ DNI. Non servís eth recebut deth DNI que se tramite, pr'amor que non i a fotografia.
- ✓ Permís de condusir (damb fotografia).
- ✓ Passapòrt (damb fotografia).

S'acceptarà era presentacion d'aguesti documents encara que siguen caducadi, mès an d'ester es originaus. Non s'acceptaràn fotocòpies.

Se castigue damb es penes d'arrèst menor en grad minim, inabilitacion especiau e multa de 180,3 a 1803,04 euros qui vòte dus o mès còps ens madeisha eleccion o qui vòte fraudulosament sense era capacitat de hè'c (art. 142).

2. Desvolopament dera votacion

□ Es vocau e interventors an de comprovar qu'er elector figure ena lista deth cens. En aguesta lista (facilitada damb eth rèste de documentacion dera mèsa) i figuren inscrits toti es electors que pòden votar ena mèsa.

S'er elector non figure ena lista deth cens, sonque poderà votar se presente quaussevolh des documents següents:

- ✓ Ua senténcia judiciau que reconeishe eth dret deth votant a èster inscrit en cens dera taula.
- ✓ Ua certificacion censau especifica, expedida pera Delegacion Provinciau deth Burèu deth Cens Electorau, que l'abilite entà hèr efectiu eth sòn dret ath vòt en aquera taula.

Es certificacions censaus que pòden èster de dus tipes:

- a) D'inscripcion en cens: se referissen a ciutadans que son inscrits en cens electorau, mès que non figuren ena lista certificada enviada ara taula.
- b) De correcccion d'errors materiaus: an coma objectiu corregir quauques des dades (nòm, congòms o data de neishença) des votants includits ena lista certificada deth cens enviada ara taula.

Es dus tipes de certificacions an d'auer-se en compde e s'anotaran ena lista numerotada de votants entà, posteriorament, computar-les degudament enes actes d'escrutinh e dera session.

Modèl de certificacion censau especifica

Es certificacions censaus específiques non les cau confóner pas damb eth certificat d'empadronament, que non a validesa ad aguest efècte.

Tampòc, les cau confóner damb es targetes censaus trametudes pera Oficina deth Cens Electorau, a afèctes d'informar ar elector e que non lo identifiquen dauant dera mèsa electorau e non servissen entà votar.

OFICINA DEL CENS ELECTORAL		ELECCIONES ELECCIONS	
		Certificación censal específica Certificat consal específic DE ALTA	
Apellido 1º / 1r cognom		Apellido 2º / 2n cognom	
Nombre / Nom		Nº D.N.I. / Núm. DNI	Ficha de inscripción Data de inscripció
Domicilio / Domicili			
Municipio / Municipi		Provincia / Província	
Distrito / Districte		Sección / Secció	Mesa / Taula electoral
El/La Delegado/a Provincial de la Oficina del Censo Electoral Cédula: _____ Dado/a la fecha electoral cuya datos personales anteriormente estén inscritos en el censo electoral vigente Que efectiva/los los datos de lo que figura más arriba están inscritos en el censo electoral vigente			
HABENDO SIDO INDEFINIDAMENTE OMITIDO EN EL EXEMPLAR CERTIFICADO DE LA LISTA ENTREGADA A LA MESA ELECTORAL			
Y para que conste, a efectos de que pueda ejercer el derecho de sufragio en la Mesa indicada, se expide la presente, según lo establecido en el artículo 85.1 de la Ley Orgánica del Régimen Electoral General. I con su acreditación, a efectos de poder ejercer el derecho de sufragio a la Mesa indicada, expediente questo certificat, d'acord amb el que preveu l'article 85.1 de la Llei orgànica del règim electoral general. El/La Delegado/a Provincial			
NOTA: - ESTA CERTIFICACION DEBE INCORPORARSE A LA LISTA DE VOTACIONES DEL ACTA DEL ESCRUTINIO Y DEL ACTA DE LA MESA ELECTORAL. NO SE ADMITEN LISTAS CON CERTIFICACIONES CENSUALES PRESENTADAS DE ALTA EN EL CENSO ELECTORAL.			

DUSAU FASA: Votacion

2. Desvolopament dera votacion

Recepçion d'era envolòpa de votacion

ETH VÒT EI SECRET. Er elector liurarà dera sua pròpria man ath president era envolopa de votacion barrada.

Es electors que non sàpien liéger o que, per defècte fisic, non poguen escuélher era papereta, plaçar-la laguens dera envolòpa o liurar-la al president dera mèsaa, pòden demanar ajuda d'ua persona de confiança.

Introducció dera envolòpa ena urna

Eth president, sense amagar era envolòpa ne un moment dera vista deth public, a de díder eth nòm der elector en votz nauta e higerà "vòta", e introducirà era engolòpa ena urna (art. 86.3).

Anotar ar elector ena listra numerotada de votants

Es vocaus dera mèsa e, en sòn cas, es interventors qu'ac volguen hèr, anotaràn ena lista numerotada de votants eth nòm e cognòms des electors per orde d'emission deth vòt.

Indicaràn eth número damb que figuren ena lista deth cens electorau, o, en sòn cas, qu'an aportat ua certificacion censau especifica.

Er elector a dret a examinar s'a estat ben anotat eth sòn nòm e cognòms ena lista numerotada de votants.

Modèl de llista numerada de votants

Era envolopà a d'ester introduïda en una pètita urna per elector/a.

2. Desvelopament dera votacion

Votacion des personnes damb deficiéncia visuau que coneishen eth sistèma braille, qu'utilizent eth procediment de vòt accessible regulat reglamentàriament (en cas qu'ena taula electorau ena quau auetz estat designat membre i age bera persona qu'an sollicitat era utilizacion d'aguest procediment)

Eth president dera taula electorau o, en sòn cas, bèth un des vocaus, liurarà ar elector damb deficiéncia visuau qu'age comunicat era sua intencion d'utilizar eth procediment de vòt accessible era documentacion qu'intègre aguest procediment.

Prèviament, cau veerificar, mejançant era exhibicion deth DNI, era sua inclusion ena lista qu'ei en poder dera taula electorau, des personnes qu'an comunicat era intencion d'utilizar aguest procediment.

Ena documentacion, er elector i trobarà ues instruccions explicatives dera sua utilizacion, imprimides en sistèma braille.

Eth president o, en sòn cas, bèth un des vocaus, tanben li indicarà e facilitarà er accès ar espaci deth collègi electorau abilitat entara manipulacion dera documentacion liurada.

Un còp seleccionada era sua opcion de vòt, se seguirà eth madeish procediment de votacion descrit entara totalitat des electors.

Maugrat era utilizacion deth procediment de vòt accessible que facilite as personnes damb deficiéncia visuau er exercici deth dret de sufragi, aguestes personnes, se vòlen, tanben an era possibilitat d'estèr assistits per ua persona dera sua confiança entà poder exercir eth sòn dret de vòt.

VÒT PER CORRÈU

Es electors qu'agen sollicitat eméter eth sòn **vòt per corrèu** figuraràn en appendix dera lista deth cens e apareisherà era letra C ath costat deth nòm der elector ena lista deth cens. **Aguesti electors non pòden votar ena mèsa.**

DUSAU FASA: Votacion

3. Fin dera votacion

Entàs 20.00 ores, eth president a d'anonciar en votz nauta que «**concludirà era votacion**».

S'era votacion s'aguesse interrompuda en quaussevolh moment deth dia, er orari s'a de prorrogar pendent eth temps qu'age durat era interrupcion.

Se dempús d'anonciar-se eth finau dera votacion, i aguessen electors en locau electorau o en accès ad aguest que non an votat encara, eth president permeterà que vòten.

Un viatge a votat eth darrèr elector, eth president introdusís ena urna es envolòpes que contien es paperetes de vòt emetudes per corrèu e, entad açò, seguirà es següenti passi:

✓ Verificar qu'es envolòpes contien eth certificat d'inscripcion en cens. Se manque eth certificat, cau destruir era envolòpa e tota era documentacion que conten.

Era envolòpa que conten era papereta deth vòt non s'a de daurir pas.

✓ Verificar qu'er elector ei inscrit en cens dera taula.

✓ Introducir ena urna correspondenta era envolòpa de votacion.

✓ Anotar ar elector ena lista numerotada de votants.

Ara seguida, poiràn votar es membres dera taula e es interventors acreditadi ena taula.

Ena lista numerotada de votants cau indicar era seccion e taula electorau des interventors que non figuren en cens dera taula.

20.00 h

S'era correspondéncia electorau arribèsse ena mèsa damb **posterioritat ar acabament dera votacion**, es vòts **non se computaràn** e es electors non s'estimaràn coma votants. Eth president, se se tròbe encara en locau, **remeterà** aguesta documentacion ara junta electorau de zòna.

1. Mecanica der escrutinh

Es vocaus e interventors signaràn era lista numerotada de votants ath marge de cada ua des pagines, e tanben immediatament dejós deth darrèr nòm escrit.

Acabada era votacion comence, de forma immediata e sense interrupcions, er escrutinh.

Er escrutinh ei public e non se suspenerà se non ei per motiu de fòrça majora (art. 95.2).

Eth president dera taula:

- ✓ Daurirà era urna,
- ✓ Treirà, ua per ua, es envolòpes dera urna, les daurirà e liegerà en votz nauta era denominacion dera candidatura votada.
- ✓ Eth president mostrerà era papereta as membres dera mès, as interventors e as apoderats.

Es envolòpes dubèrtes s'an de sauvar entath recompde posterior.

Quan s'examinen es envolòpes e es paperetes, damb es vòts valedèrs des candidatures, se pòden trobar casi de:

- Vòts en blanc
- Vòts nuls

Se quauque notari, candidat o representant de candidatura present en acte der escrutinh auesse dobtes sus eth contengut d'ua papereta, la poderà demanar entà examinar-la deuant des membres dera taula.

Nombre de envolòpes introdusides en cada urna = Nombre de votants mercats ena lista numerotada de votants.

Acabat er escrutinh, eth representant dera Administracion sollicitarà ath president dera mès, es resultats dera votacion entà poder trameter-les ath Centre de Recuelhuda d'Informacion (CRI).

TRESAU FASA: Escrutinh

1. Mecanica der escrutinh

Són VÒTS EN BLANC:

- ✓ Es emetudi en ua envolòpa sense papereta.
 - ✓ A favor d'ua candidatura qu'aguesse estat formaument retirada

Son VÒTS NULS:

- ✓ Es que s'emeten en envolòpes o paperetes diferentes deth modèl oficiau.
 - ✓ Es paperetes sense envolòpa.
 - ✓ Es envolòpes que contenguen mès d'ua paperèta de candidatures diferentes (se s'includissen diuèrses paperetes dera madeisha candidatura, se compde com un unic vòt valid).
 - ✓ Es que s'emeten en envolòpes alterades.
 - ✓ Es vòts emetudi en papereta que presente tot tipe d'alteracion, ben perque s'age modificat, hijut, senhalat o raiat eth nòm d'un candidat o era denominacion, sigles o simbèu dera candidatura, o alterat er orde dera candidatura, ben perque s'includisque aspes, crotzes, raies, expressions o lèmes en dret o en revèrs dera papereta, o perque era paperèta sique trincada o esquiçada.

Modèle d'acte d'accrual

Son **valids** es **vòts** emetudi en paperetes maugrat qu'agen bèth soslinhat o mèrca que non supause intencion d'excludiment, d'esmenda o de raiar eth nom de quaussevolh des candidats, ne altère er orde de plaçament des madeishi.

ELECCIONS ENTATHT PARLAMENT DE CATALUNYA 2010

ELECCIONS AL PARLAMENT DE CATALUNYA 2010

ELECCIONES AL PARLAMENTO DE CATALUÑA 2010

Giroconsell Electoral	Municipi	Districte Censal	Secció	Mesa
Circumscripció Electoral	Malgrat de Mar	Districte Censal	Secció	Mesa
LLEIDA				

ACTA D'ESCRUTINI DERÀ MESA / ACTA D'ESCRUTINI DE LA MESA / ACTA DE SCRUTINI DE LA MESA

PRESIDENT/A / PRESIDENTA/A:

Sr/Sra:

VOCALS
VOCALS
VOCALS

Sr/Sra:

Sr/Sra:

INTERVENTORS
INTERVENTORIÈS
INTERVENTORES

Sr/Sra:

<p

2. Fin der escrutinh. Acta d'escrutinh

Era taula electorau a de:

- ✓ Comprovar qu'eth nombre d'envolòpes trètes dera urna coïncidís damb eth de votants anotadi ena lista numerotada de votants.
- ✓ Resolverà es reclamacions e protèstes contra er escrutin. Eth president demanarà se i a bèra protèsta contra er escrutinh. Se n'i a, era taula la resolverà per majoritat des sòns membres.
- ✓ Destrusirà es paperetes de votacion deuant des presents.

NON cau destruir pas aguestes paperetes:

- Aqueres que se les auesse negat validitat (vòts nuls).
- Aqueres qu'auessen estat objècte de bèra reclamacion.

Damb es paperetes que non se destruisquen, cau hèr açò:

- ✓ Es membres dera taula i escriureàn era signatura.
- ✓ Se junheràn ara acta de session (un cop que se redacte, depùs d'acabar er escrutinh).
- ✓ S'incluiràn ena envelopa número 1.

Acta der escrutinh

Despùs d'anociar eth resultat des eleccions, cau **redigir era acta d'escrutin**, e aumplir aguest formulari acta d'escrutinh, qu'a de figurar entre era documentacion dera taula.

Aguesta acta la **signaràn** eth president dera taula, es dus vocaus e es interventors des candidatures.

Er originau dera acta d'escrutinh s'a de fixar ena part exteriora o ena entrada deth locau e liurar còpies dera acta ad aguestes personnes:

1. Una còpia per candidatura as **representants, interventors, apoderadi o candidats qu'ac solliciten** (art. 98.1).
2. Una còpia ath **representant dera Administracion** entà facilitar era informacion provicionau des resultats des eleccions.

TRESAU FASA: Escrutinh

3. Acta dera session

Finalizat er escrutinh e hèt public eth sòn resultat, s'a d'estiérner era acta dera session, ena quau s'expressarà detalhadament:

- ✓ Eth nombre d'**electors censadi** (es que figuren enes listes certificades deth cens electorau).
- ✓ Eth nombre de **certificaciones censaus** aportades (cau mostrar per separat es certificacion d'inscripcion en cens e es certificaciones de correcccion d'errors materiaus).
- ✓ Eth nombre d'**electors** dera mèsa qu'an votat.
- ✓ Eth nombre de **paperetes nulles**.
- ✓ Eth nombre de **vòts en blanc**.
- ✓ Eth nombre de **vòts obtengudi** per cada **candidatura**.

Se i aguessed reclamacions e protèstes formulades sus era votacion e er escrutinh poderàn èster consignades ena acta d'escrutinh per:

- ✓ es representants des listres,
- ✓ es membres des candidatures,
- ✓ es sòns apoderats,
- ✓ es sòns interventors, e
- ✓ es electors

Modèl d'acta
dera session

Era acta dera session **serà signada** peth president dera mèsa, es dus vocaus e es interventors des candidatures.

Es representants des listres e es membres des candidatures e tanben es apoderats e interventors, an dret ara **expedicion gratuïta e immediata** d'ua **còpia dera acta dera session** (art. 99.2).

ACTA DERA SESSION / ACTA DE LA SESSIÓ / ACTA DE LA SESIÓN				
ELECCIONS ENTATH PARLAMENT DE CATALUNHA 2010 ELECCIONES AL PARLAMENT DE CATALUNYA 2010 ELECCIONES AL PARLAMENTO DE CATALUÑA 2010				
Circunscripció Electoral Circunscripción Electoral Circunscripción Electoral LLEIDA	Municipi Municipio Municipio	Districte Censal Distrito Censal Distrito Censal	Secció Sección Sección	Mesa Mesa Mesa
PRESIDENT / PRESIDENTA / PRESIDENTE / PRESIDENTA				
Sr./Sra. _____				
VOCÀUS VOCALES VOCALES				
Sr./Sra. _____				
INTERVENTORS INTERVENTORES INTERVENTORES				
Sr./Sra. _____				
NUM. D'ELECTORS CENSATS / NÚ. DE ELECTORES CENSADOS / NÚ. DE VOTANTES CENSADOS				
NÚ. DE CERTIFICACIONS CENSALS APORTADES / NÚ. DE CERTIFICACIONES CENSALES APORTADAS / NÚ. DE CERTIFICACIONES CENSALES APORTADAS				
A. Drets en cens electorau / Drets en el cens electoral / De ahí en d'ores electorau / De ahí en el cens electoral /				
B. De correcions d'errors materials / De corrección d'errores materiales / De corrección de errores materiales				
NUM. D'ELECTORS DERA MESA QUAN VAN VOTAR / NÚ. DE ELECTORES EN LA MESA CUANDO VOTARON / NÚ. DE ELECTORES EN LA MESA QUÉ HAN VOTADO				
NUM. D'INTERVENTORS NOMENATS EN LA MESA / NÚ. DE INTERVENTORES NOMENADOS EN LA MESA / NÚ. DE INTERVENTORES NOMENADOS EN LA MESA				
NUM. DE VÒTS EN BLANC / NÚ. DE VOTOS EN BLANCO / NÚ. DE VOTOS EN BLANCO				
NUM. DE VÒTS NULLS / NÚ. DE VOTOS NULLOS / NÚ. DE VOTOS NULLOS				
NUM. DE VÒTS OBTENUDS PER CADA CANDIDATURA / NÚ. DE VOTOS OBTENIDOS POR CADA CANDIDATURA / NÚ. DE VOTOS OBTENIDOS POR CADA CANDIDATURA				
CANDIDATURES / CANDIDATURAS / CANDIDATURAS				
VÒTS OBTENUDS / VOTOS OBTENIDOS / VOTOS OBTENIDOS				
En lletres / En letras / En letra / En numeris / En números / En número /				

¹ Es que figuren ena lista deth cens electoral / Es que figuren a les llistes del cens electoral / Los que figuren en las listas del censo electoral

² Es certifications censaus específiques son de color verd / Las certificaciones censales específicas son de color verde / Las certificaciones censales específicas son de color verde

³ Es que figuren la llista numerada de votants qu'an més a agud de formar / Los que figuren a la lista numerada de votantes que la mes la hagut de formar / Los que figuren en la lista numerada de votantes que la mes la hagut de formar

4. Finau dera jornada electorau. Preparacion dera documentacion electorau

Era mèsa prepare era documentacion electorau e la distribuís en tres envelopès:

ENVOLÒPA NUMÈRO 1:

Ena envelopa numèro 1 i cau includir aguesti documents:

✓ **Originau dera acta de constitucion dera taula.**

Aguest document ei autocopiatiu e es membres dera taula auràn un nombre sufisent d'exemplars entà liurar es còpies corresponentes as que siguen autorizadi a receber-les.

✓ **Originau dera acta de session.**

✓ **Documents as quaus se hèisque referéncia ena acta de session.**

En particular s'includiràn aguesti documents:

- era lista numerotada de votants,
- es certificacions censaus aportades,
- es talons des credenciaus des interventors,
- era lista deth cens electorau utilizada, e
- es paperetes nulles o qu'auessen estat objècte de reclamacion.

Modèl d'envolòpa
numèro 1

ELECCIONS ENTATH PARLAMENT DE CATALUNYA 2010				EN VOLÒPA NUM. 1	
ELECCIONS AL PARLAMENT DE CATALUNYA 2010				SOBRE NÚM. 1	
ELECCIONES AL PARLAMENTO DE CATALUÑA 2010				SOBRE N.º 1	
El/la Interventor/a: Dels/les Interventor/ores: Llista d'Interventor/ores	Circunscripció Electoral Circunscripció Electoral Circunscripció Electoral	Municipi Municipio	Districte Censal Distrito Censal	Secció Sección	Mesa Mes
S'ha signat a:	d / d / d				
Drets presentats, votats i interventoris de la mésma Mesa Electoral: El/la Presidenta, votada o Interinterventora de la mencionada Mesa Electoral El/la Presidente, votada o Viceinterventora de la mencionada Mesa Electoral El/la Presidenta, votada o Viceinterventora de la mencionada Mesa Electoral					
Qu'agressa expressament el document següent: Que aquest sobre conté els documents següents: Que este sobre contiene los siguientes documentos:					
<p>ORIGINAL DERA ACTA DE CONSTITUCIÓN DERA MESA / ORIGINAL DE LA ACTA DE CONSTITUCIÓN DE LA MESA / DUPLICAT DERA ACTA DE CONSTITUCIÓN DERA MESA / ORIGINAL DERA ACTA DERA SESSION TAMBÉ ES DOCUMENTS ELECTORALS AS QÜE SE REFERENCIA / ORIGINAL DE LA ACTA DE LA SESIO TAMBÉ LOS DOCUMENTOS ELECTORALES A QÜE SE FA REFERENCIA / ORIGINAL DE LA ACTA DE LA SESIO TAMBÉ LOS DOCUMENTOS ELECTORAUX A QÜE SE FA REFERENCIA / ORIGINAL DE LA ACTA DE LA SESIO TAMBÉ LOS DOCUMENTOS ELECTORAUX A QÜE SE FA REFERENCIA / LISTA NUMERADA DE VOTANTS / LÍSTIA NUMERADA DE VOTANTES / LISTA NUMERADA DE VOTANTES / PAPERETES DE VOTACIÓS RESERVADAS (per acceptació de validesa o objectiu de reclamació) / PAPELETAS DE VOTACIÓN RESERVADAS (para aceptación de validez o objeto de reclamación) / PAPELETAS DE VOTACIÓN RESERVADAS (si se nega la validez o tiene como objeto de reclamación) / Llista deth cens electoral utilizada / Llista del cens electoral utilizada / LISTA DEL CENSO ELECTORAL UTILIZADA / CERTIFICACIÓS CENSALS APORTADES / CERTIFICACIONES CENSALES APORTADAS / CERTIFICACIONES CENSALES APORTADAS</p>					
ES VOCALS / LES VOZAS / LAS VOZAS / EL/LA PRESIDENTA / EL/LA PRESIDENTA / EL/LA PRESIDENTA					

ENVOLÒPA NUMÈRO 2 E 3:

En cada ua des envelopès 2 e 3, s'includiràn aguesti documents:

✓ **Ua còpia dera acta de constitucion dera taula.**

✓ **Ua còpia dera acta de session.**

Es tres envelopès barrades an d'estèr signades pes membres dera mèsa e es interventors corresponentes, de manera qu'es signatures crotzen eth lòc de barrament dera envelopa.

TRESAU FASA: Escrutinh

4. Finau dera jornada electorau. Liurament dera documentacion electorau

ENVOLÒPES NUMERO 1 E NUMERO 2:

Eth president a de liurar es envolòpes 1 e 2 en jutjat de prumèra instància o de patz, ena circonscripcion deth quau se tròbe era taula.

Poiràn aconpanhar ath president un vocau e es interventors qu'ac volguen.

Es forces e còssi de seguretat acompanharàn e, se calesse, facilitaràn eth desplaçament d'aguestes personnes.

Eth jutge o jutgessa receberà era documentacion e signarà eth rebut correspondent (qu'a d'èster entre era documentacion dera taula).

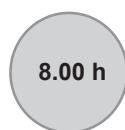
ENVOLÒPA NUMÈRO 3:

Un des vocaus, aumens, a de demorar en locau electorau enquia que se hèisque eth liurament dera envolòpa numero 3.

Eth servici de Corrèus enviarà a un emplegat/da entara taula electorau, entà remassar era envolòpa numero 3.

Erl emplegat o emplegada de Corrèus s'encuedarà dera envolòpa e signarà eth rebut correspondent (qu'a d'èster entre era documentacion dera taula).

Quan s'agen liurat es envolòpes numero 1 e numero 2 ath jutge e quan s'age liurat era envolòpa numero 3 ar emplegat de Corrèus, s'acaben es foncions deth membres dera taula.



8.00 h

Constitucion dera mèsa

- ✓ Amassada de president, vocaus e remplaçants
- ✓ Comprobacion des elements de beson entara votacion
- ✓ Admission des interventors des candidatures



8.30 h

Acta de constitucion

- ✓ Estiéner era acta de constitucion dera mèsa electorau



9.00 h

Votacion

- ✓ Dubertura deth collègi electorau
- ✓ Votacion



20.00 h

Finau dera votacion

- ✓ Anonci de finau dera votacion e tancament deth collègi electorau
- ✓ Vòt des electors presents en locau electorau
- ✓ Introduccio ena urna des enveloppes de vòt per corrèu
- ✓ Votacion des membres dera mèsa e des interventors

Escrutini

- ✓ Escrutinh de vòts: Parlament de Catalunya
- ✓ Estiéner era acta d'escrutinh
- ✓ Estiéner era acta dera session

Fin dera jornada electorau. Documentacion electorau

Preparacion:

Envolopa 1

- ✓ Acta de constitucion
- ✓ Acta dera session
- ✓ Documents dera session
- ✓ Llista deth Cens electorau
- ✓ Certificacions censaus
- ✓ Credenciaus des interventors

Envolòpes 2 e 3

- ✓ Còpia acta de constitucion
- ✓ Còpia actes dera session

Liurament:

Envolòpes 1 e 2

Ath jutjat de 1a. instància
o de patz

Envolòpa 3

Ath fonicionari de Corrèus

Era estricta observança des normes d'orde public ei essenciau ena jornada electorau, e eth president dera mèsa ei eth responsable deth sòn compliment.

Eth mantienement der orde laguens deth locau electorau, e tanben enes entorns, ei indispensable entà garantir era libertat de vòt des electors.

1. Facultats deth president dera mèsa

- ✓ Laguens deth locau electorau, era autoritat exclusiva entara observança estricta des normes de mantieniment der orde public entà assegurar era libertat des electors e eth compliment dera Lei (art.91.1).
- ✓ Pòt demanar era intervencion des forces e còssi de seguretat entà restablir er orde, empedir er accès o expulsar der interior deth locau ad aqueri que se i tròben indegudament.
- ✓ Evitarà quaussevolh acte de propaganda electorau en acte dera votacion, autant enes locaus electoraus com enes entorns d'aguesti.

Se haràn a constar ena acta de session es incidents qu'auessen afectat ar orde en locau electorau, damb indicacion deth nòm e cognòms des que les auessen provocat.

2. Normes d'orde public

Es accèssi ath locau an de demorar complètament liures e accessibles entàs personnes qu'an eth dret d'entrar-i.

Sonque an dret a entrar enes locaus electoraus aguestes personnes:

- ✓ Electors e personnes que les agen d'ajudar, s'ac an de besonh.
- ✓ Representants des candidatures.
- ✓ Candidats.
- ✓ Apoderadi e interventors.
- ✓ Notaris.
- ✓ Agents dera autoritat requerits peth president.
- ✓ Membres des junes electoraus.
- ✓ Jutges d'instruccions e es sòns delegats.
- ✓ Representants dera Administracion.

Non s'a de permeté pas qu'en locau o enes sòns entorns s'amassen grops que poguen dificultar er accès entath collègi electorau.

Non s'a d'adméter era preséncia enes entorns de personnes que poguen dificultar o constrénher eth liure exercici deth dret de vòt.

Arrés non pòt entrar en locau electorau damb armes ne instruments que poguen èster utilizadi coma taus, exceptat es agents encargadi de protegir eth locau quan siguen requerits peth president.

Quaussevolha persona diferenta des nomentades mès ensús a d'auer exprèssa autorizacion deth president dera mèsa entà entrar o demorar enes locaus electoraus.

Es mieis de comunicacion an de besonh acreditacion dauant era mèsa entà pr'amor d'eméter imatges deth desenvolopament dera votacion. Era gravacion des imatges non poderà, en cap cas, interferir en desenvolopament dera votacion.